

ČESKÁ TELEVIZE

IČ: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, 140 70, Praha 4 zřízena zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: [REDAKCE] výkonným ředitelem ČT sport
(dále jen „ČT“)**na straně jedné**

a

Česká gymnastická s.r.o.

IČO : 28934997, DIČ : 28934997

se sídlem: Zátokova 100/2, 169 00 Praha 6

registrace: C 154155 ze dne 19.8.2009 vedená u Městského soudu v Praze

zastoupená: Ing. Romanem Slavíkem, jednatelem

(dále jen „ČG“)

na straně druhé

uzavírají

SMLOUVU O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍCH POŘADŮ**Článek 1****Předmět smlouvy**

- 1.1. ČG je garantem soutěží ve skocích na trampolíně 2016 (dále jen „akce“). Předmětem této smlouvy je spolupráce při výrobě zvukově obrazového záznamu televizních čtyř akcí konaných v termínech a místech uvedených v příloze č. 1 této smlouvy. (souhrnně dále jen „pořady“)., Natáčení se uskuteční v době konání jednotlivých akcí.
- 1.2. ČG garantuje, že pořadatelé jednotlivých akcí zajišťují jejich přípravu a samotné pořádání na vlastní náklady.
- 1.3. ČT předpokládá vysílání pořadů vždy v co nejbližším možném termínu po dodání čistého sestříhu pořadů ČG na program ČT sport. ČT předpokládá v závislosti na programových možnostech rovněž reprízování pořadů.
- 1.4. Cílem a předmětem smlouvy je rovněž společnou činností a maximálním úsilím zajistit zpravodajství z MČR jednotlivců a družstev ve skocích na trampolíně.

Článek 2**Práva a povinnosti ČT**

- 2.1. ČT zajistí programově dramaturgickou práci Redakce sportu
- 2.2. ČT si z dramaturgických důvodů vysílání programu ČT sport vyhrazuje právo určit konečnou stopáž pořadu a to vždy nejpozději jeden týden před konáním akce, z níž bude pořad pořízen.
- 2.3. [REDAKCE]
- 2.4. [REDAKCE]
- 2.5. V souladu s odst. 2.3 a 2.4 ČT [REDAKCE]
- 2.6. ČT zajistí [REDAKCE]

- 2.7. ČT uhradí odměny autorům hudebních děl zastupovaným OSA za jejich užití ve vysílání ČT dle této smlouvy prostřednictvím OSA a odměny za užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům ve vysílání prostřednictvím INTERGRAM ve výši stanovené smlouvou mezi ČT a INTERGRAM o užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům.
- 2.8. ČT předá ČG vždy do měsíce od dokončení pořadu přepis hotového pořadu 1x na nosiči DVD výhradně pro interní potřebu a nekomerční užití ČG. Potřebný nosič dodá ČT.
- 2.9. ČT odvysílá po dohodě s ČG rozhovor po poledních zprávách ČT sport na téma skoky na trampolínách a to buď v týdnu před finálovým závodem Českého poháru nebo Mezinárodním závodem Přátelství.
- 2.10. ČT plánuje mimo tuto smlouvu rovněž odvysílání příspěvků každého o stopáži do 5' z MČR jednotlivců a družstev ve skocích na trampolíně konaných 14.5. respektive 6.11.2016 v Praze a Liberci.

Článek 3 Práva a povinnosti ČG

- 3.1. [REDACTED]
- 3.2. [REDACTED]
- 3.3. ČG na své náklady od všech autorů, výkonných umělců a dalších nositelů práv zúčastněných na výrobě pořadů nebo jejichž předměty ochrany budou v pořadech užity, smluvně zajistí svolení k takovému užití a to v rozsahu a v souladu s odst. 4.1 této smlouvy. [REDACTED]
- 3.4. ČG se zavazuje uzavřít příslušné smlouvy nebo objednávky i s ostatními osobami zúčastněnými na výrobě pořadů kromě osob uvedených v odstavci 2.6 této smlouvy a uhradit jim odměny v plné výši.
- 3.5. ČG prohlašuje, že vůči ČT nebudou uplatněny oprávněné nároky majitelů autorských práv, práv výkonných umělců a práv výrobců či oprávněné nároky jiných třetích osob v souvislosti s užitím pořadů v rozsahu a v souladu s odst. 4.1 této smlouvy. [REDACTED]
- 3.6. ČG nebo zhotovitel jí pověřený, dodá ČT čistý sestřih pořadů ke zhotovení zvukové postprodukce a skrytých titulků vždy v termínech uvedených v příloze č. 1 této smlouvy a to na externím HDD nebo uložení na FTP server ČT v kvalitě odpovídající Technickým podmínkám pro záznamové materiály dodávané do ČT, s kterými byla seznámena.
- 3.7. ČG zajistí, že nebude překročena stopáž jednotlivých pořadů uvedená v tabulce v příloze č.1 této smlouvy. [REDACTED]
- 3.8. ČG je oprávněna jí natočené hrubé materiály použít i pro výrobu vlastních AVD, které však nejsou shodné s pořady vyrobenými podle této smlouvy. Takto vzniklé AVD je ČG oprávněna volně šířit, s výjimkou jejich vysílání na celoplošných televizních stanicích v České republice a s omezením jejich zveřejnění vždy až po uplynutí 3 dnů od premiérového vysílání pořadu, vzniklého dle této smlouvy a pojednávajícím o stejné akci, na ČT sport.

Článek 4 Užití pořadů, licence

- 4.1. ČT je s ohledem na ust. odst. 4.2 věty první této smlouvy výhradním nositelem práv výrobce zvukově obrazového záznamu pořadů a je oprávněna užití pořady v rozsahu oprávnění nabytých od autorů, výkonných umělců a ostatních nositelů práv, která touto smlouvou získává bez množstevního omezení pro všechny země světa na dobu trvání majetkových práv dle zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále také „AZ“ nebo „autorský zákon“), s výjimkou práv povinně kolektivně spravovaných, v následujícím rozsahu:
- a) výhradní licence k rozmnožování pořadu, rozšiřování, pronájem a půjčování originálu nebo rozmnoženin pořadu nebo jeho části,
 - b) výhradní licence k užití pořadu nebo jeho části sdělováním veřejnosti, a to zejména:
 - vysíláním televizí (§ 21 AZ),
 - přenosem televizního vysílání (§ 22 AZ),
 - provozováním televizního vysílání (§ 23 AZ),
 - provozováním ze záznamu a jeho přenosem (§ 20 AZ),
 - sdělováním počítačovou nebo obdobnou sítí (§ 18 AZ),
 - c) výhradní licence k užití zvukové složky pořadu nebo jeho části k rozmnožování, rozšiřování, půjčování originálu nebo rozmnoženiny a ke sdělování veřejnosti,
 - d) oprávnění k přerušování pořadu za účelem vkládání reklamy či jiných vstupů, a/nebo k jeho sdělování v děleném nebo jinak upraveném obrazu obsahujícím v oddělené části reklamu, sponzoring, selfpromotion nebo jiné textové a obrazové informace; za dělený obraz se považuje rovněž překrytí části obrazu uvedenými informacemi; součástí tohoto oprávnění je rovněž souhlas s případným umístěním obchodního sdělení do pořadu ve smyslu zákona č. 231/2001 Sb. o provozování rozhlasového a televizního vysílání, ve znění pozdějších předpisů, a to i dodatečným,
 - e) výhradní licence k užití pro účely merchandisingu, tj. užití veškerých událostí, jmen a názvů, postav, vyobrazení, dialogů a ostatních prvků z pořadu či s pořadem souvisejících pro výrobu, včetně hromadné průmyslové výroby, předmětů určených ke komerčnímu využití a k prodeji nebo reklamnímu a propagačnímu užití,
 - f) výhradní licence k užití textové a obrazové podoby díla nebo jeho částí (dialogů, námětu, scénáře) a fotografií z pořadu k vydání v knižní formě tiskem anebo k vydání díla vzniklého přetvořením nebo zpracováním námětu či scénáře, a to ve všech jazycích,
 - g) oprávnění k zařazení pořadu nebo jeho částí beze změny, po zpracování či jiné změně, samostatně nebo ve spojení s jiným autorskými díly do nového audiovizuálního díla (např. stříhové filmy, programové upoutávky, audiotextové upoutávky, nosiče DVD) nebo do díla souborného a užití pořad při užití těchto nově vytvořených děl ve výše uvedeném rozsahu,
 - h) oprávnění k propagování pořadu a ČT všemi obvyklými způsoby (anotace v tisku, upoutávky na pořad v ČT a jiných televizích nebo v rozhlasu, fotografie, ukázky a screenshoty pořizené z pořadu na internetu, zejména na webových stránkách ČT, apod.),
 - i) oprávnění opatřit pořad logem nebo jiným označením provozovatele televizního vysílání, včetně textových, obrazových či jiných informací, a to libovolně často,
 - j) oprávnění poskytnout nebo postoupit výše uvedené licence a oprávnění třetí osobě včetně oprávnění k dalšímu poskytnutí podlicence nebo k dalšímu postoupení licence.
- Smluvní strany shodně konstatují, že vzhledem k účelu smlouvy, kterým je výroba pořadu, na kterou ČT vynaloží značné náklady, nejsou licence ČT ve smyslu tohoto odstavce získané na uvedenou dobu bez vážného důvodu.
- 4.2. ČG se ve prospěch ČT vzdává svého podílu na právech výrobce zvukově obrazového záznamu pořadů a veškerých práv a nároků k pořadům, vč. práv k předmětům autorskoprávní ochrany, které jsou zařazeny do pořadů, vč. práv a nároků, které by jí

mohly vzniknout v souvislosti s pořady v budoucnu s výjimkou oprávnění ČG k užívání pořadu nekomerčním způsobem, tj. nikoli za účelem přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu.

- 4.3. Přihlašovat pořady na festivaly a soutěže je oprávněna bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany pouze ČT. Osobní ceny obdrží příslušná osoba, již byla cena udělena.
- 4.4. Jakékoliv další užití pořadů nad rámec tohoto článku smlouvy bude řešeno dodatkem k této smlouvě.
- 4.5. ČG poskytuje ČT oprávnění k užití označení uvedených v příloze č. 1 této smlouvy jako názvů pořadů pro účely užití pořadu v souladu s touto smlouvou, tj. zejm. v rozsahu licence, kterou ČT získává dle odst. 4.1 této smlouvy a dalších oprávnění s tím souvisejících, zejména pro propagaci v souladu s touto smlouvou.

Článek 5 Další ujednání

- 5.1. V závěrečných titulcích pořadů bude uvedeno:
**Ve spolupráci s Českou gymnastickou federací/ Českou gymnastickou s.r.o.
vyrobila**
© Česká televize + rok prvního uveřejnění
<http://www.ceskatelevize.cz>
- Součástí závěrečných titulků pořadu může být poděkování neziskovým a veřejným právníkům osobám (nadace, obecně prospěšné společnosti, příspěvkové organizace atd.) či nepodnikajícím fyzickým osobám, jež na výrobě pořadu spolupracovaly. Součástí závěrečných titulků pořadu nesmí být poděkování podnikatelským subjektům, logo ani animovaný titulek. O konečné podobě titulků rozhoduje ČT.
- 5.2. Pro účely ustanovení § 100 odst. 4 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty (dále jen „zákon o DPH“) se smluvní strany dohodly, že evidenci pro daňové účely povede ve vztahu k pořadům ČT. ČG je povinna pro tyto účely poskytnout ČT nezbytnou spolupráci a informace.
- 5.3. Pro účely zákona o DPH se smluvní strany dohodly, že spolupráce na výrobě pořadů je ukončena dnem schvalovací projekce, přičemž autorská práva k pořadu smluvní strany po dokončení výroby pořadu podle této smlouvy vykonávají za podmínek uvedených v této smlouvě. K tomuto dni smluvní strany provedou rovněž vypořádání jakéhokoli společného majetku, který byl pořízen z prostředků poskytnutých kteroukoli ze smluvních stran dle této smlouvy, nebo závazků, které vznikly v důsledku této smlouvy, pokud takový majetek nebo závazky existují.
- 5.4. V případě, že některá ze stran nesplní kterýkoliv ze svých závazků uvedených v této smlouvě, ponese strana, která závazek nesplnila, odpovědnost za způsobenou škodu. Tuto škodu druhé straně nahradí v plné výši, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

Článek 6 Závěrečná ustanovení

- 6.1. Ukončit tuto smlouvu lze jen po vzájemné dohodě smluvních stran nebo odstoupením. Odstoupit od této smlouvy lze kromě případů v ní přímo uvedených pouze v případě podstatného porušení této smlouvy některou ze smluvních stran za předpokladu, že toto porušení nebylo odstraněno ani v přiměřené lhůtě na základě písemného upozornění. Právo na náhradu škody zůstává tímto ujednáním nedotčeno. Pokud bude ČG v prodlení s plněním svých závazků vyplývajících pro něho z této smlouvy, a to i dílčích, je ČT oprávněna pozastavit plnění smlouvy ze své strany, a to až do splnění všech

- předcházejících závazků ze strany ČG. Pozastavením plnění smlouva nezaniká. Po dobu pozastavení plnění v souladu s tímto odst. smlouvy není ČT v prodlení.
- 6.2. V případě, že se ke kterémukoli ustanovení této smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení této smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se v příslušném rozsahu od ostatních ujednání této smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání této smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl této smlouvy zůstal zachován.
- 6.3. Smluvní strany se dohodly, že zvyklosti nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona.
- 6.4. Jakékoliv případné změny a doplňky této smlouvy lze učinit jen písemně, a to formou dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
- 6.5. Případné spory týkající se této smlouvy budou smluvními stranami řešeny především dohodou. V případě, že k dohodě nedojde, bude spor řešit příslušný soud v České republice.
- 6.6. V otázkách touto smlouvou neupravených se pro vztah smluvních stran z této smlouvy vzniklý použijí ustanovení občanského zákoníku a autorského zákona.
- 6.7. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž ČG obdrží jeden výtisk a ČT dva výtisky.
- 6.8. Smluvní strany ujednaly, že obsah smlouvy bude považován za důvěrný stejně jako všechny informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s plněním smlouvy, a smluvní strany nejsou oprávněny sdělovat je bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany třetím osobám.
- 6.9. Pověřenými osobami při plnění této smlouvy jsou za ČT [redacted] nebo osoba jimi pověřená a za ČG Vladimír Zeman nebo osoba jím pověřená.
- 6.10. Zástupci smluvních stran prohlašují, že jsou oprávněni nebo byli zmocněni k podpisu této smlouvy.
- 6.11. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran, účinnosti pak dnem, kdy nabyde platnosti smlouva o sponzorování pořadů uzavřená mezi ČT a ČG v postavení agentury zastupující sponzory pořadů.

Součástí smlouvy je příloha č. 1 – seznam akcí, pořadů a stopáže

V Praze dne 21.8.2016

V Praze dne

[redacted]

Česká televize

[redacted]

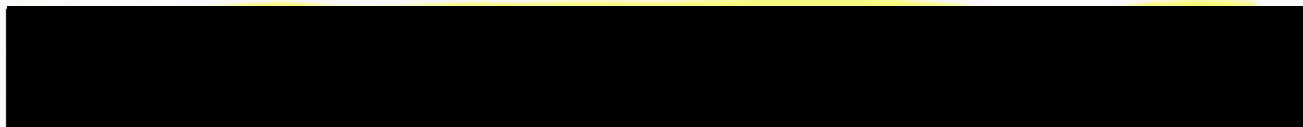
Česká gymnastická s.r.o.

[redacted]

[redacted]

Příloha č. 1 – Seznam akcí a stopáže pořadů

Datum	akce	místo	dodání čistého stříhu	stopáž	vyšlání
-------	------	-------	-----------------------	--------	---------



*Sport v regionech

